



Svoboda fórum



NOVINY MĚSTSKÉHO ÚŘADU VE SVOBODĚ NAD ÚPOU

XXI. ročník, číslo 728 - Červenec 2010

Vydavatel: Město Svoboda nad Úpou, nám. Svornosti 474; Reg. číslo: MK ČR E12866

Redakční rada: Ing. Milan Oravec, Ing. Ivana Balcarová, p. Marian Báchor Cena: 3 Kč

Vážení spoluobčané,

Je zde nejkrásnější období všech žáků a studentů – letní prázdniny, jako učitel musím říci, že pro kantory to je snad ještě větší svátek. Ředitel školy mě pozval 30. června na rozloučení s žáky deváté třídy a tak jsem mohl pozorovat rozzářené oči našich dětí s vidinou nekonečných dvou měsíců. Přeju jim všem pěkné počasí, nové zážitky a ve zdraví návrat v září.



Opřave našich dvou mostů jsou v rozdílné fázi. Ten na hlavní komunikaci je téměř dokončen tam jsem alespoň s krajem domluvil opravu celé křižovatky a ti slib splnili. Druhý, kterému říkáme Nepomucký je značně poškozený, musí se sanovat ocelová kon-



strukce, doplnit šrouby a nýty, provést celková protikorozní ochrana, opravit mostní svršek atd. Most má být průjezdný 15. srpna. Vzhledem k tomu, že most je neprůjezdný, je povolena doprava Lipovou alejí, ale jako **jednosměrka** od mostu k náměstí.

Místní komunikace mnohde utrpěly letošní zimou a tak zde probíhají opravy, které nás stojí celkem 0,5 milionu Kč. To jsme vyčlenili pro rekonstrukce ty nekritičtější. Co nás ale bolí nejvíce? Letitý problém se zatékáním do Domu s pečovatelskou službou. V tuto chvíli připravujeme rozpočet na nezbytnou opravu. S financováním by to nemělo být složité, protože jsme letos dostali celkem 1 milion korun dotací na DPS z kraje.

Další velkou bolestí města je svobodský hřbitov, propadají se hrobky, padají náhrobky, ke spadnutí je vnější zeď. Rozpočet máme zpracovaný a zřejmě budeme opravovat ještě letos.

Hodně lidí se dotazuje, kdo bude letos hlavním zpěvákem na Rudolfoých slavnostech. Bude to Petr Spálený a musím podotknout, že mnozí oslovení pěvci chtěli za svá vystoupení částku na kterou nemáme.

Prázdniny dětí a dovolené dospělých jdou ruku v ruce. Ti co mají již děti ze škol, si mohou vybrat i jiné termíny. Já mám rád červen, protože není ještě takové vedro a tak máme po dovolené a mohu všem řidičům, kteří se vydají do západní Evropy dát důležitou radu: všude, kromě Německa jezdí řidiči na dálnicích téměř přesně 130km rychlostí. Je zde mnoho radarů i hlídek a policie je nekompromisní. Tak mám zásadu – jezdím podle domácích, můj německý soused se neudržel a stálo ho to 360 eur.

Na závěr vám všem přeju mnoho pohodových a krásných letních dnů, koupání, grilování, hlavně si odpočiňte.

Ing. Milan Oravec
Starosta města

Zprávy z města a z radnice

kontakt na MěÚ: Ing. Ivana Balcarová – tajemnice MěÚ
iva.balcarova@musvoboda.cz



Jubilanti

V měsíci červenci oslaví svoje životní jubileum paní Hana Zuzánková, Gertrud Perná, Regina Kašparová, Marie Novotná a pánové Georgi Plaskovský a Miroslav Kukol. Přejeme jim všem do dalších let především hodně zdraví.

Komunální volby

Volby do zastupitelstev obcí, neboli komunální volby, byly vyhlášeny prezidentem republiky na pátek a sobotu 15. a 16. října 2010.

Maximální počet členů na kandidátní listině je 15.

Kandidátní listiny se budou podávat u registračního úřadu, kterým je pro město Svoboda nad Úpou Městský úřad ve Svobodě nad Úpou (Ing. Ivana Balcarová – tajemnice MěÚ – tel. 499 871 197, mobil 731 479 260, email: iva.balcarova@musvoboda.cz). Kandidátní listiny musí být podány u registračního úřadu nejpozději do 10.8.2010 do 16 hodin. V této lhůtě musí být kandidátní listina doručena registračnímu úřadu, nestačí tedy např. její předání k poštovní přepravě.

Kdo se může stát kandidátem na kandidátní listině? Musí splňovat podmínku volitelnosti, tedy musí nejpozději v den voleb dosáhnout věku 18 let, nejpozději v den voleb musí získat trvalé bydliště v obci, ve které do zastupitelstva obce kandidují a v neposlední řadě se musí jednat o státní občany České republiky. Dále samozřejmě nesmí být u kandidáta překážka výkonu volebního práva, tj. zákonem stanovené omezení osobní svobody z důvodu výkonu trestu odnětí svobody nebo zbavení způsobilosti k právním úkonům a poslední podmínkou, která ale nebrání zvolení za člena zastupitelstva obce, nýbrž následnému výkonu mandátu, je otázka neslučitelnosti funkcí (podrobněji § 5 odst. 2,3,4 zákona č. 491/2001 Sb., o volbách do zastupitelstev obcí).

Ke kandidátní listině musí být dále připojeno vlastnoručně podepsané prohlášení všech kandidátů, že souhlasí se svou kandidaturou. Vzor prohlášení kandidáta je k dispozici v příloze prováděcí vyhlášky k volbám č.59/2002 Sb. nebo na webu města v sekci VOLBY.

Jaká seskupení mohou v komunálních volbách kandidovat?

- politická strana nebo politické hnutí,
- koalice politických stran a politických hnutí, nebo
- sdružení politických stran nebo politických hnutí a
- nezávislých kandidátů,
- sdružení nezávislých kandidátů (neformální usku

pení, které není nikde registrováno, je volební stranou ad hoc, tj. jen pro volby, ve kterých kandiduje) - **nutno přiložit ke kandidátní listině petici** (viz dále),

- nezávislý kandidát - nutno přiložit ke kandidátní listině petici (viz dále).

Ke kandidátní listině je nutno tedy doložit v případě posledních dvou jmenovaných petici podepsanou voliči podporujícími kandidaturu této volební strany. Počet potřebných podpisů na peticích, které musí být připojeny ke kandidátní listině u nezávislého kandidáta nebo u sdružení nezávislých kandidátů:

Svoboda nad Úpou – počet všech obyvatel k 1.1.2010 - 2188		
nezávislý kandidát	4%, nejméně 25	88
sdružení nezávislých kandidátů	7%	154

Pozn. Počet obyvatel je uveden včetně cizinců – více informací na <http://www.mvcr.cz/clanek/udaj-o-poctu-cizincu-potreby-pro-zjisteni-poctu-obyvatel-obce-sdeleni-pro-registracni-urady.aspx>

Podepisovat se na petici mohou jen voliči, tzn., že musí být splněna podmínka trvalého pobytu voliče v obci. Vedle podpisu musí být uvedeno jeho jméno, příjmení, datum narození a místo, kde je přihlášen k trvalému pobytu (tj. úplná adresa), jinak tento hlas nelze pro podporu volební strany započítat. Nezapočítávají se také podpisy kandidátů samých. V případě petice není žádný vzor k dispozici v zákoně ani v prováděcí vyhlášce, ale na webu města v sekci VOLBY je umístěn vzor s potřebnými náležitostmi.

Dovolená v knihovně

Městská knihovna bude před dovolenou naposledy otevřena v pátek 2.7.2010. Po dovolené bude poprvé otevřeno v pondělí 2.8.2010. Výpůjční doba všech knih bude automaticky o tuto dobu prodloužena. Přeji čtenářům pěknou dovolenou a hodně času na čtení. Členům Knihomola přeji hezké prázdniny a děkuji za donášku knih pro seniory. Knihovnice Pavla Tůmová



Vítání občánků

V pátek 11.6.2010 proběhlo na radnici tradiční Vítání občánků do života. V rámci tohoto slavnostního obřadu



jsme přivítali mezi svobodské občánky Matěje Dudu, Richarda Dmitrijeva, Martina Středu, Šimona Jungtona, Matyáše Mičánka a jedinou malou slečnu – Nikolku Kirchnerovou. Fotografie z obřadu nám poskytla slečna Lenka Středová, takže moc děkujeme.

po jejichž absolvování děti dostaly drobné odměny v podobě sladkostí. Další program byl pak pod taktovkou agentury VOSA, která s dětmi rozjela dvouhodinovou taneční a zpívající show. Odpoledne bylo doplněno pouťovými atrakcemi a skutečně se vydařilo. Několik záběrů nabízíme i našim čtenářům, ale na webu je k dispozici kompletní fotogalerie.

Dětský den

Na městském stadionu se za krásného slunečného počasí konal 7.6.2010 Dětský den ve Svobodě. Jeho hlavní organizací si vzal na starost ředitel Základní školy Mgr. Hainiš, který za pomoci deváťáků připravil



hezké odpoledne pro děti. Sponzorem celé akce bylo samozřejmě Město Svoboda nad Úpou. V úvodu byly připraveny pro děti soutěže,



Kotvení pro nornou stěnu

Je určena ke stavbě bariér na vodní hladině při likvidaci ekologických havárií a při jejich prevenci. V poslední době byla využita například v



Tušimicích při požáru skládky pneumatik, kdy unikly nebezpečné látky do potočních vod a posléze do přehrady Nechanice, na které hasiči postavili norné stěny, aby zachytili mrtvé ryby.

U nás ve městě je připraveno kotvení pro nornou stěnu na řece Úpě na břehu naproti zdravotnímu středisku, v místě, kde svobodští hasiči jímají požární vodu. Břeh řeky byl vyčištěn od náletové zeleně, firma STAMONT (konkrétně pan Petr Smolík a pan Jan Čekaňák ml.) provedla sponzorsky rekonstrukci kotevního místa norné stěny. Děkujeme jim ještě jednou. Jak vypadá tento břeh nyní, se můžete podívat na fotografii.



Jak jsem zjistila u velitele hasičů (pan Jan Bartoníček), tak nornou stěnu naši hasiči nevlastní, protože je hodně drahá a její využití není časté. Každopádně v případě ekologické havárie na řece v našem městě je kotvení připraveno pro profesionální Hasičský záchranný sbor, který je pro případ těchto havárií vybaven potřebnou technikou, tj. i nornou stěnou.

Odstávka sítí tepla a teplé vody

Společnost ČEZ Distribuce, a.s. oznamuje, že každoroční odstávka tepla a teplé vody v letošním roce začne ve čtvrtek 10.7.2010 od půlnoci a skončí v pátek 18.7.2010 ve 22 hodin.

Značení odpadů na obalech

Taky někdy přemýšlíte nad tím, kam patří některý z obalů v kuchyni? Každý obal disponuje malým písmenným kódem, který označuje, kam s ním. Například obaly od podmásli, kefiru nebo tzv. acida – je to papír, plast nebo tetrapak? Když obal prozkoumáte, většinou na něm je písmenný kód C/PAP. Označení PAP možná svádí k tomu, vyhodit obal do papíru, a tak jsem se informovala u paní Petržílková, kam s ním? Výsledkem je seznam právě těchto písmenných kódů s informací kam s nimi. Takže vážení čtenáři, kteří se snažíte poctivě třídit: C/PAP patří do kontejneru na nápojové kartony. Takové kontejnery sice po obci zatím nemáme, ale je možné si vyzvednout na radnici tzv. oranžové pytle na sběr nápojových kartonů (např. také tetrapak). Pokud oranžový pytel naplníte, stačí ho jen postavit ve svozový den ke kontejnerům a firma TRANSPORT pak provede svoz. Není to zrovna ideální systém, ale zatím jiný není.

Další postřeh při prozkoumání písmenných kódů – například známý polystyren patří do plastů, tj. do kontejneru na plasty (žlutý), pokud se tam samozřejmě vejde. Pokud se jedná o velké kusy polystyrenu, které nejdou nalámat, patří pak do velkoobjemového odpadu.

Značení odpadů z obalů

Tyto symboly jsou totožné, pod ním se označuje písmennou zkratkou typ obalu a v něm někdy číslem.



Materiál		Písmenný kód	Číselný kód	Kam s ním...
Plasty	Polyethylentereftalát	PET	1	kontejner na plasty
	Polyethylen (lineární)	HDPE nebo PE-HD	2	
	Polyethylen (rozvětvený)	LDPE nebo PE-LD	4	
	Polypropylen	PP	5	
	Polystyren	PS	6	
	Polyvinylchlorid	PVC	3	sběrný dvůr
Papír	Vlnitá lepenka	PAP	20	kontejner na papír
	Hladká lepenka		21	
	Papír		22-39	
Sklo	Bílé sklo	GL	70	kontejner na sklo
	Zelené sklo		71	
	Hnědé sklo		72	
Kovy	Ocel	FE	40	kontejner na kovy nebo sběrný dvůr
	Hliník	ALU	41	
Dřevo		FOR	50	sběrný dvůr
Korek			51	
Textil	Bavlna	TEX	60	
	Juta		61	
Směsné materiály	Nápojové kartony	C/PAP	81, 84	kontejner na nápojové kartony
	Jiné směsné materiály	C/*	80-98	netřídí se

** doplňuje kód převažujícího materiálu*

Boxy na elektrozařízení a baterie

Město zajišťuje sběr elektrozařízení a baterií prostřednictvím boxů umístěných v přízemí radnice a v prodejně Rýchorka. Protože prodejna potravin Rýchorka je od konce června uzavřena, byly boxy přestěhovány do chodby informačního střediska v Rýchorce.

Setkání potomků krkonošské šlechty

Při příležitosti 300. výročí ukončení hraničních sporů a naplnění smlouvy o průběhu hranic v Krkonoších 23. června 1710 se konalo setkání potomků krkonošské šlechty v pátek 25. června 2010, které pořádal Veselý výlet. V rámci tohoto setkání proběhlo odhalení symbolického mezníku a vytvoření pamětního listu u Luční boudy. Město Svoboda nad Úpou na tomto setkání zastupovala paní Lucie Trnková. Z potomků krkonošské šlechty se setkání zúčastnili tito hosté:

Wladimir **Aichelburg** za panství Maršov

Alexander **Czernin-Morzin** s doprovodem za panství Maršov a Vrchlabí

Alexandra **Czernin-Morzin** s doprovodem za panství Maršov a Vrchlabí

Michael **Czernin** s doprovodem za panství Maršov a Vrchlabí

Podrobné informace o tomto setkání a několik snímků ze setkání nabízíme i našim čtenářům dále v tomto vydání.

Sportovní úspěch svobodských děvčat v plavání



Na Mistrovství republiky starších a mladších žáků v plavání, které proběhlo třetí červnový víkend v Praze - Podolí a v Kopřivnici vybojovalo trutnovské kvarteto ve složení Suková, Zámečnicková,

Füllsacková a Holubová zlaté medaile ve štafetovém závodě na 4 x 50 metrů volný způsob v čase 2:07,59 a potvrdilo tak úspěšnost trutnovských štafet.

Na tom by nebylo až tak nic pro Svobodu zajímavého! Ale pokud se pozorněji podíváte na složení týmu, tak dvě děvčata jsou ze Svobody!!!! Barborka Zámečnicková a Alenka Füllsacková. Obě se pak ještě prosadily v individuálních závodech - Barbora Zámečnicková (6. místo v závodě na 800m volný způsob a 7. místo v závodě na 400m a 100m volný způsob) a Alena Füllsacková (9. místo v závodě na 800m volný způsob a 200m znak). Gratulujeme! Na snímku obě děvčata stojí v prostřední řadě zleva - první zleva Barbora

Zámečnicková a druhá zleva Alena Füllsacková.

Kromě Mistrovství ČR štafeta uspěla i na 16. mezinárodní soutěži plavců v polské Wroclawi - ve štafetě na 4 x 50m polohově získala 3. místo a ve štafetě 4 x 50 m volný způsob pak ještě vylepšila výsledek 2. místem. Barbora Zámečnicková pak v individuálním závodě na 100 m doplnila svou medailovou sbírku 2. místem.

Ve výčtu úspěchů musíme ještě přidat informaci, že Barbora Zámečnicková byla vyhlášena v kategorii mladších žákyň jako nejlepší plavkyně Královéhradeckého kraje za rok 2009. Takže milá děvčata, ať vám to oběma skvěle plave dál a ještě jednou gratulujeme!

Rudolfovy slavnosti 2010

I v letošním roce se budou konat tradiční Rudolfovy slavnosti, a to již VII. ročník. Jako tradičně se budou konat třetí zářijovou sobotu - 18.9.2010. Pořadatelem je Město Svoboda nad Úpou, organizaci slavností má na starosti celý tým lidí, který zajišťuje vše potřebné - program, technické záležitosti, ozvučení, stánky s řemesly, zázemí pro hosty, smluvní záležitosti, dopravní omezení, shánění sponzorů a mnoho dalších věcí kolem slavností. Nicméně konečná podoba programu je hotova (kompletní program naleznete v těchto novinách dále) a můžete se těšit na imitátora Vladimíra Hrona (určitě jej znáte z televizního pořadu České televize „Jsou hvězdy, které nehasnou“) nebo na Petra Spáleného se skupinou Apollo band.



Zprávy ze školy

Vzhledem ke změnám v jízdních řádech autobusů ředitel školy od příštího školního roku 2010/2011 posunul začátek vyučování v základní škole na 8,10 hodin. Začátek příštího nového školního roku tedy začne ve středu 1. září v 8,10 hodin.

Setkání potomků krkonošské šlechty

Zpracovala: Ing. Ivana Balcarová – tajemnice MěÚ

Při příležitosti 300. výročí ukončení hraničních sporů a naplnění smlouvy o průběhu hranic v Krkonoších 23. června 1710 se konalo setkání potomků krkonošské šlechty v pátek 25. června 2010, které uspořádal Veselý výlet.

„Nepřesné vytýčení hranic při osidlování Krkonoš způsobilo vážné spory mezi majiteli jednotlivých panství v Krkonoších, které vyústily v bitky, šarvátky, naschvály a nenávist. Teprve na konci 17. století přiměl císař Leopold I. vyhlášením „lovecké, těžářské a stavební uzávěry“ krkonošské šlechtice jednat o průběhu hranic. Dohodu stvrdili podpisem 6. dubna 1710. Vytýčení hranice na hlavním hřebenu mezi pány na jižní, tedy české straně hor a majitelem panství na severní, tedy slezské straně Krkonoš bylo dokončené právě před třemi sty lety 23. června 1710. Stejně tak se na průběhu a označení hranic se sousedy dohodli majitelé panství Maršov Valdštejnové a po nich sňatky navazující Schaffgotschové a Aichelburgové. Ovšem zásadní význam pro pozdější vývoj Krkonoš měla právě smlouva z roku 1710 uzavřená mezi Aloisusem Harrachem z Branné a Jilemnice, Wenzelem Morzinem z Vrchlabí a Antonem Schaffgotschem, majitelem slezské strany Krkonoš.

Dohodnutá hranice je od roku 1748 i státní hranicí. Boje o rozlohy panství přinesly mimo jiné také stavbu kaple sv. Vavřince na vrcholu Sněžky, kterou nechal Christoph Leopold Schaffgotsch vysvětit 10. srpna 1681, nebo určení a vysvěcení pramene Labe 19. září 1684 na Labské louce iniciované Ferdinandem Bonaventurou Harrachem. Vytvoření poutních míst přispělo k zájmu lidí o hřebeny Krkonoš, obě místa dnes patří k nejvýznamnějším turistickým cílům v Čechách i v Polsku.

Třisetleté výročí „krkonošské mírové smlouvy“ přimělo Veselý výlet ve spolupráci s občanským sdružením Hradní společnost Aichelburg a dalšími partnery připomenout význam krkonošské šlechty. Vždyť Schaffgotschové vlastnili severní stranu Krkonoš neuvěřitelných pět a půl století, Schwarzenbergové založili funkční lázně pod Černou horou, Aichelburgové přispěli k industrializaci Úpského údolí a rozvoji turistiky, Morzinové a po nich Czerninové stejně jako Harrachové zavedli moderní lesnické metody, které byly příkladem pro celou monarchii. V každém sídle v Krkonoších najdeme památky na jejich hospodaření. Krkonošské šlechtě je věnováno letní vydání Veselého výletu v nákladu pětadesáti tisíc výtisků. Není jisté, zda se někdy od podpisu smlouvy z dubna 1710 podobné setkání uskutečnilo, ale v posledních sedmdesáti letech jistě nikoliv.“1 Zdroj informací: <http://www.lucnibouda.cz/aktualne/> a časopis Veselý výlet – Krkonoše/34 – Léto 2010

Pokud Vás zajímají informace o krkonošských šlechtických rodech nebo se chcete dozvědět více o krkonošské šlechtě dnes, přečtěte si letní vydání Veselého výletu, opravdu

stojí za to. Víte třeba, že dnešní předseda strany TOP 09 – kníže Karel Schwarzenberg, je v přímé linii potomkem krkonošských Schwarzenbergů? Tento šlechtický rod opustil Krkonoše už v roce 1782, když tu předtím zorganizovali lázně pod Černou horou a po staletí patřili k přední české diplomacii.

Na setkání s potomky šlechtických rodů byli pozváni i zástupci všech okolních měst a obcí. Naše město zastupovala paní Lucie Trnková (starosta i místostarosta byli na zahraniční dovolené) s doprovodem z radnice. Město získalo pamětní list s podpisy všech zúčastněných, který zachycuje tuto neopakovatelnou příležitost v podobě společného setkání s potomky krkonošských šlechtických rodů.



Rudolfovy slavnosti

VII. ročník
ve Svobodě nad Úpou 18. září 2010

Pouliční divadlo na pochodu s kejklířem Vítkem

10:00 hod. Dobová tržnice s řemesly

Program Rudolfův dvůr (bývalá zvláštní škola)

10:30 hod. Střelba z kuší, vrhací zbraně, jízda na koních

12:00 hod. Agentura Mag (kouzlení pro děti)

15:00 hod. Durabo šermíři

17:00 hod. SHŠ Bohemia (katův učeň)

Program náměstí Svornosti

10:00 hod. Agentura Mag (kouzlení s dětmi)

11:00 hod. Kejklíř Vítek

11:30 hod. Durabo šermíři

12:00 hod. Dei Grátia (dobová hudba)

12:30 hod. Vystoupení ZŠ Svoboda nad Úpou

13:30 hod. Příjezd Rudolfa II.

14.15 hod. SHŠ Bohemia (katův učeň)

15:00 hod. Dei Gratia (dobová hudba)

Překvapení dne

15:30 hod. Bavič Vladimír Hron

16:15 hod. Kejklíř Vítek

16:45 hod. Dei Grátia (dobová hudba)

17:15 hod. Durabo šermíři

Překvapení večera

18:00 hod. Zpěvák Petr Spálený

19:00 hod. Agentura Mag (kouzelná světýlka)

19:30 hod. SHŠ Bohemia (fakírské vystoupení)

20:00 hod. Kapela SLZY

21:00 hod. Kejklíř Vítek a ohně Karibiku

21:10 hod. Ohnivé vystoupení

SHŠ Rigel a Raraši z kančích hor

21:45 hod. Kapela SLZY

0:30 hod. Ukončení programu



PROLOG BIKE

CYKLO SPORT SERVIS

WWW.PROLOG-BIKE.EU

PROLOG.BIKE@CENTRUM.CZ

Nově otevřeno ve Svobodě nad Úpou

ul. 5.května 541
tel: 491612344
mobil: 777034600
e-mail: prolog.bike@centrum.cz
ICQ: 491510162



- Nabízíme MTB, Cross a Trekking, Silniční, City, Dětská, Freestyle atd.
- Servis, opravy, repase a stavby kol na zakázku, garanční servis zdarma
- Jízdní kola, příslušenství, doplňky, cyklo obuv oblečení, Fitness stroje atd.
- Dětská kola a odrážedla, přilby rukavice, chrániče



Cyklo sezona je již v plném proudu!!

Přidejte se!!



Kupón na slevu
Sleva 10% na
všechny modely
r.2010